

Distr.: General 3 October 2017 Russian

Original: English

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1718 (2006), от 3 октября 2017 года на имя Председателя Совета Безопасности

От имени Комитета, учрежденного резолюцией 1718 (2006), имею честь настоящим препроводить доклад Комитета от 3 октября 2017 года, представленный в соответствии с пунктом 6 резолюции 2375 (2017) Совета Безопасности (см. приложение).

Буду признателен, если настоящее письмо и приложение к нему будут доведены до сведения членов Совета Безопасности и опубликованы в качестве документа Совета.

> (Подпись) Себастьяно Карди Председатель Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1718 (2006)





Приложение

Доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1718 (2006), подготовленный в соответствии с пунктом 6 резолюции 2375 (2017)

В резолюции 2375 (2017) от 11 сентября 2017 года Совет Безопасности постановил распространить меры, введенные им в пункте 6 резолюции 2371 (2017), на суда, перевозящие запрещенные предметы из Корейской Народно-Демократической Республики, и поручил Комитету включать эти суда в перечень и в пятнадцатидневный срок с даты принятия резолюции 2375 (2017) представить Совету свой доклад.

Для выполнения этих задач Комитет рассмотрел список судов для включения в перечень в соответствии с пунктом 6 резолюции 2375 (2017).

3 октября 2017 года в соответствии с поручением Совета Безопасности Комитет утвердил для включения в перечень следующие суда:

- 1. «РЕТREL-8», идентификационный номер Международной морской организации (ИМО): 9562233, опознаватель морской подвижной службы: 620233000;
- 2. «НАО FAN-6», идентификационный номер ИМО: 8628597, опознаватель морской подвижной службы: 341985000;
- 3. «TONG SAN-2», идентификационный номер ИМО: 8937675; опознаватель морской подвижной службы: 445539000;
- 4. «JIE SHUN», идентификационный номер ИМО: 8518780; опознаватель морской подвижной службы: 514569000.

2/2